

Distr.
GENERAL

A/C.5/54/6
25 October 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٧ (ب) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الهيئات

الفرعية وتعيينات أخرى

تعيين أعضاء في لجنة الاشتراكات

مذكرة من الأمين العام

١ - سيكون من الضروري، كما هو مبين في مذكرة الأمين العام المؤرخة ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٩ (A/54/102)، أن تقوم الجمعية العامة، في دورتها الحالية، بتعيين ستة أشخاص لملء الشواغر التي ستنشأ في عضوية لجنة الاشتراكات، اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠.

٢ - وقامت حكومات الأشخاص التالية أسماؤهم بترشيحهم لتعيينهم أو لإعادة تعيينهم:

السيد ألفارو غورجيل دي ألينكار نيتو (البرازيل);

السيد جو كويلين (الصين);

السيد سيرجي ي. مارييف (الاتحاد الروسي);

السيد أنخيل مارون (إسبانيا);

السيد هاي - يون بارك (جمهورية كوريا);

السيد أوغو سيسى (إيطاليا).

٣ - وفيما يلي السير الشخصية للمرشحين.

ألفارو غورجيل دي ألينكار نيتو (البرازيل)

بكالوريوس الحقوق (المدرسة الوطنية للحقوق، ريو دي جانيرو، ١٩٦٠):

بكالوريوس العلاقات الدولية (المدرسة البرازيلية للدبلوماسية، ريو دي جانيرو، ١٩٦٢):

دراسات جامعية في الاقتصاد (جامعة أوتاوا، ١٩٦٥-١٩٦٧):

التحق بالسلك الدبلوماسي البرازيلي في عام ١٩٦٢ كسكرتير ثالث:

رقي إلى رتبة السفير في عام ١٩٨٦.

المناصب التي شغلها في الخارج

سفارة البرازيل في أوتاوا، سكرتير ثان، ١٩٦٥-١٩٦٧:

نائب القنصل العام في هونغ كونغ، ١٩٦٧-١٩٦٩:

مستشار في الوفد الدائم لدى الأمم المتحدة، مكتب جنيف، (غات)، ١٩٧٣-١٩٧٦:

نائب الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة، مكتب جنيف، (غات)، ١٩٧٩-١٩٨٥:

نائب الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة، نيويورك، ١٩٨٧-١٩٩٠:

القنصل العام في برلين، ١٩٩٠-١٩٩٣:

الممثل الدائم لدى منظمة الأغذية والزراعة، روما، ١٩٩٣-١٩٩٧:

-سفير في هافانا، ١٩٩٧.

المناصب التي شغلها في البرازيل

مستشار لدى مدير إدارة الاقتصاد في وزارة العلاقات الخارجية، ١٩٦٣-١٩٦٤:

مدير بالنيابة لشعبة السياسة التجارية في وزارة العلاقات الخارجية، ١٩٧٢-١٩٧٣، ثم مديرها ١٩٧٦-١٩٧٧

وكيل وزارة مكلف بالاقتصاد الدولي والتعاون التقني في وزارة التخطيط، ١٩٧٧-١٩٧٩

وكيل وزارة مكلف بالشؤون الدولية في وزارة المالية، ١٩٧٩ و ١٩٨٥-١٩٨٧

المهام التي تولاها في الخارج

رئيس اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس لحماية الملكية الصناعية، ١٩٧٥

رئيس لجنة المساعدة التقنية التابعة لمعاهدة التعاون في مجال البراءات، ١٩٧٥

رئيس الجمعية العامة للمنظمة العالمية لملكية الفكرية، ١٩٧٦-١٩٧٩

كبير المفاوضين في عملية استثمار السندات البرازيلية، فرانكفورت، ١٩٧٩

رئيس لجنة التنسيق التابعة للمنظمة العالمية لملكية الفكرية، جنيف، ١٩٨٠

رئيس فريق الخبراء المعنى بالنظام الشامل للأفضليات التجارية، جنيف، ١٩٨٠-١٩٨١

رئيس مجموعة الـ ٣٠ المعنية بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية، جنيف، ١٩٨٢-١٩٨٣

مندوب في عدة اجتماعات وزارية لمجموعة الـ ٧٧

منسق مجموعة الـ ٧٧ في المفاوضات بشأن الممارسات التجارية التقييدية، ومدونة السلوك بشأن نقل التكنولوجيا، وتنقيح اتفاقية باريس لملكية الصناعية، والنظام الشامل للأفضليات التجارية، جنيف، ١٩٨٠-١٩٨٣

كبير المفاوضين في الاستشارة بشأن كامل ميزان مدفوعات البرازيل، غات، ١٩٨٣

مندوب في دورات مجلس التنمية الصناعية، ومجلس التنمية التجارية، ومجلس غات، والأطراف المتعاقدة، ومجلس المنظمة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية، والمجلس الاقتصادي الاجتماعي والاجتماعي، والجمعية العامة

نائب محافظ مناوب في البنك الدولي للإنشاء والتعمير، ومصرف التنمية الأمريكية، ١٩٧٩، و ١٩٨٤-١٩٨٥

نائب الممثل لدى مجلس الأمن للأمم المتحدة، ١٩٨٨-١٩٨٩

الممثل الخاص لوزير العلاقات الخارجية ورئيس الوفد إلى دورة الأونكتاد الثامنة، كارتاخينا، ١٩٩٢

عضو لجنة الأمم المتحدة للاشتراكات، نيويورك، ١٩٩٤-

المهام التي تولاه في البرازيل
عضو مجلس سياسة الجمارك، ١٩٧٦-١٩٨٥، ١٩٧٧-١٩٨٧

عضو لجنة القروض الخارجية، ١٩٧٩

مستشار الرئيس المنتخب تانكريدو نيفيس، ١٩٨٥

عضو اللجنة الوطنية لرابطة التكامل في أمريكا اللاتينية، ١٩٧٩-١٩٨٧، ١٩٨٥-١٩٨٧

عضو لجنة تمويل التصدير، ١٩٨٥-١٩٨٧

كبير المفاوضين بشأن الديون البرازيلية الرسمية (نادي باريس)

أعماله المنشورة

"The UN and the Brazilian interest in the field of development"; in "Security and Development", ADESG Review (Lecture at the National War College), Anno XXII, No. 154

"Transfer of Technology", in "Brazilian Review of International Policy", Vol. XVI, No. 63/64, 2nd semester 1973

"The conditions for technical cooperation among developing countries", in "World Interdependence and Economic Cooperation among Developing Countries", No. 3, Autumn 1981, Centre for Applied Studies in International Negotiations, Geneva

"The debt crisis: how much longer?" in "Capitulos del SELA" No. 19, (April-June 1988), Caracas

"The strategic concept of food security and the World Food Summit of 1996", in Revista de Politica Externa", 2nd Semester 1995, Sao Paulo

مقالات في الصحف أبحاث مقدمة في حلقات دراسية.

أعمال استشارية

الأمانة الفنية للتحليل والتحفيظ، وزارة العلاقات الخارجية، ١٩٦٢

مدونة بغواش لقواعد السلوك في نقل التكنولوجيا، ١٩٧٤

مستشار شؤون التحرير في المنظمة العالمية للملكية الفكرية بشأن دليل فرص التراخيص؛ ١٩٧٥

مشروع المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية بشأن مفاوضات الديون الخارجية، ١٩٨٩.

جو كويلين (الصين)

ولد في ١٥ شباط/فبراير ١٩٥٧ في مقاطعة هبي بالصين

التعليم:

١٩٨٦-١٩٨٧

دراسات في الاقتصاد بمعهد رايرسون للفنون التطبيقية، تورونتو، كندا،
مع تخصص في التمويل والاستثمار الدوليين.

١٩٨٣

دورة تخصصية في الأعمال المصرافية في فينافريكا بإيطاليا.

١٩٨١

دورة تخصصية في تخطيط المشاريع نظمها معهد شنغهاي للادارة
الاقتصادية الدولية ومعهد التنمية الاقتصادية التابع للبنك الدولي في
شنغهاي.

١٩٧٦-١٩٧٩

دراسات عليا في معهد اللغات الأجنبية بسيشوان، مع تخصص في اللغة
الإنكليزية والعلوم السياسية والاقتصاد السياسي وغيرها.

الخبرة المهنية

تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى الآن

نائب المدير العام لإدارة المالية الخارجية في وزارة المالية

تموز/يوليه ١٩٩٧ -

تموز/يوليه ١٩٩٨

نائب المدير العام لإدارة الصرف والمالية الخارجية

أيار/مايو ١٩٩٦ -

حزيران/يونيه ١٩٩٧

مدير شعبة السياحة، إدارة الصرف والمالية الخارجية

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ -

آذار/مارس ١٩٩٦

سكرتير أول، بالبعثة الدائمة للصين لدى الأمم المتحدة، ومسؤول عن
الشؤون المالية والميزانية المتصلة باللجنة الخامسة للجمعية العامة.

تموز/يوليه ١٩٨٩ -

أيلول/سبتمبر ١٩٩٢

نائب رئيس ورئيس شعبة الصرف الأجنبي وإدارة التمويل الخارجي، بوظارة
المالية، ومسؤول عن القروض والمساهمات الدولية.

كانون الثاني/يناير ١٩٨٠ -

حزيران/يونيه ١٩٨٩

شعبة العلاقات الدولية بإدارة التمويل الخارجي، بوظارة المالية، مسؤول عن
شؤون التمويل الخارجي فيما يتصل بالحكومات الأجنبية والمنظمات
الدولية.

كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ - عضو فريق خبراء اليونسكو المعنى بالمسائل المالية والإدارية (باريس)
كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ عضو لجنة الاشتراكات
حتى الآن

الاشتراك في المؤتمرات الدولية

اشترك في خمس دورات للجمعية العامة للأمم المتحدة، وعدها مؤتمرات لمنظمة العمل الدولية ومنظمة الصحة العالمية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية والوكالة الدولية للطاقة الذرية، وترأس حلقات عمل دولية عن التمويل الصغير النطاق، برعاية الصندوق الدولي للتنمية الزراعية.

سيرجي ي. مارييف (الاتحاد الروسي)

ولد في 16 أيلول/سبتمبر 1950 في موسكو

اللغات: الانكليزية والروسية

التعليم

1972 معهد موسكو للآلات الالكترونية

1989-1988 دراسات اقتصادية عليا، لجنة التخطيط الحكومية لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، موسكو

1994 دورات تدريبية للمديرين الماليين، وزارة المالية للاتحاد الروسي، موسكو

الأنشطة المهنية

1967-1968 مصمم مشاريع، معهد البحوث المركزي للتكنولوجيا، وزارة الصناعة، موسكو

1977-1978 مدير مختبر، معهد موسكو للآلات الالكترونية

1977-1984 رئيس المفتشين، ورئيس شعبة في شركة التجارة الخارجية سودوزاغرانيستافكا، وزارة صناعة الشحن، موسكو

1984-1988 رئيس شعبة، معهد البحوث المركزي "كورس"، وزارة صناعة الشحن، موسكو

1988-1991 رئيس شعبة، المكتب الرئيسي للتقنيات والبحوث، اللجنة الحكومية المعنية بتكنولوجيا الحاسوب، موسكو

1991-1994 نائب مدير معهد الأشغال المالية والاقتصادية، أكاديمية النظم الآلية، موسكو

1994-1996 نائب مدير إدارة العمليات النقدية في وزارة المالية للاتحاد الروسي، موسكو

1995 إلى الآن مدير في إدارة المالية، بووزارة خارجية الاتحاد الروسي

الأنشطة الدولية

١٩٩٥-١٩٩٤ عضو اللجنة الدولية للخبراء الماليين المعنية بمسائل تجنب الضريبة المزدوجة وبحماية الاستثمارات

١٩٩٦-١٩٩٤ عضو الوفد الروسي في المفاوضات مع صندوق النقد الدولي بشأن برامج اقتصادية رئيسية للاتحاد الروسي

١٩٩٨-١٩٩٦ عضو وفد الاتحاد الروسي في اللجنة الخامسة خلال دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة الحادية والخمسين والثانية الخمسين والثالثة والخمسين

١٩٩٨ إلى الآن عضو لجنة الاشتراكات

أنشطة أخرى اشترك في تأليف مجموعة الوثائق المتصلة بالمسائل المالية والنقدية في وزارة خارجية الاتحاد الروسي

أنخيل مارون (اسبانيا)

ولد في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣٤.

الدراسات والمؤهلات

العلوم التجارية، المدرسة العليا للدراسات التجارية، مدريد.

أستاذ العلوم التجارية، المدرسة المركزية العليا للتجارة، مدريد.

مراجع حسابات، معهد دراسات مراجعة الحسابات، مدريد.

أستاذ مساعد في مادة المحاسبة العامة (١٩٦٧-١٩٧٠).

المنصب الحالي

مفتش ومنسق لخدمات الرقابة الداخلية بوزارة الاقتصاد والمالية، مدريد.

الأنشطة في إطار الأمم المتحدة

من عام ١٩٦٧ إلى عام ١٩٧٥ ومن عام ١٩٧٨ إلى عام ١٩٩٨ عمل كمندوب لاسبانيا في اللجنة الخامسة في دورات الجمعية العامة ذات الصلة، متخصص في موضوع جدول الأنصبة المقررة.

الخبرة المهنية

موظف في الهيئة العليا للمحاسبة العامة ومراجعة الحسابات العامة، منذ عام ١٩٥٦.

مفتش بوزارة الاقتصاد والمالية، منذ عام ١٩٧١.

تولى عدة مناصب ووظائف في مجالات الميزانية والمحاسبة ومراجعة الحسابات والتقييم بوزارة الاقتصاد والمالية، منها خاصة:

مراجع حسابات، الدوائر الإقليمية لوزارة المالية (١٩٥٦-١٩٦٠).

رئيس قسم بمكتب العلاقات المالية الخارجية (١٩٦١-١٩٦٢).

رئيس قسم تنسيق وبرمجة الاستثمارات (١٩٦٢-١٩٦٣).

رئيس قسم سياسات الميزانية والتمويل (١٩٦٣-١٩٦٨).

أمين الهيئة المعنية بتمويل الخطة الثانية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية (١٩٦٥-١٩٦٨).

المدير العام لصندوق الودائع (١٩٦٩-١٩٧٠).

مدير عام مساعد لشؤون الدين العام (١٩٧١-١٩٧٥).

مفتتش عام بوزارة المالية (١٩٧٦-١٩٧٧).

المدير العام لشؤون الميزانية (١٩٧٧-١٩٨٢).

مفتتش ومنسق لخدمات الرقابة الداخلية بوزارة الاقتصاد والمالية (١٩٨٣-١٩٩٦).

مستشار بمكتب شؤون الميزانية التابع لرئاسة الحكومة (حزيران/يونيه ١٩٩٦ إلى أيلول/سبتمبر ١٩٩٨).

المؤتمرات والدورات الدراسية والحلقات الدراسية

شارك وقدم إسهامات في العديد من الدورات الدراسية والحلقات الدراسية والمؤتمرات منها:

السياسة العامة المالية والمتعلقة بالميزانية (جامعة جورج واشنطن).

المحاسبة في الحكومة الاتحادية (جامعة الأمريكية).

تكلفة ومربود الخدمات العامة (معهد الدراسات المالية).

النظم الحاسوبية لوزارات المالية، هولندا.

المبادئ والحقوق في مجال الميزانية. المركز الإقليمي الإيفري - الأمريكي لتدريس المعلوماتية. بينما.

الحلقة الدراسية الدولية المعنية بإدارة شؤون الميزانية في البلدان النامية (كوبنهاجن).

الحلقة الدراسية لرابطة شؤون الميزانية العامة.

الحلقة الدراسية المعنية بإدارة شؤون الاقتصاد في الألفية المقبلة (الجامعة الوطنية للتعليم عن بُعد، أليكانته).

أعمال البحث والمنشورات

ألف واثرك في تأليف كتب ومقالات تتناول المسائل الاقتصادية والمالية منها:

"El control de eficacia en las Administraciones públicas españolas y la elaboración de indicadores para evaluar su gestión". Trabajo de investigación seleccionado por el Instituto Nacional de Administracion Pública.

"El Tesoro Público y los movimientos generales de fondos", Estudio introductorio.

"Modelo de previsión económica a corto plazo". Premio del Instituto de Estudios Fiscales.

"La información del Presupuesto como instrumento para la toma de decisiones", Revista de Hacienda Publica.

"La administración de la deuda pública en España", Revista de Hacienda Pública.

"El presupuesto monetario en España", Revista de Hacienda Pública.

"La clasificación funcional de los gastos públicos y los costes de los servicios, Revista de Presupuesto y Gasto Público.

"Los costes de los servicios de la Administración Financiera". Instituto de Estudios Fiscales.

"El 50º aniversario de Naciones Unidas", Revista Punto de Encuentro.

هاري - يون بارك (جمهورية كوريا)

ولد في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٥٧ في سيول.

الخلفية التعليمية

شهادة الماجستير في العلوم السياسية وشهادة الماجستير في الإدارة الحكومية من جامعة بنسلفانيا، الولايات المتحدة الأمريكية ١٩٨٨

شهادة البكالوريوس في علم المحيطات من جامعة سيول الوطنية، جمهورية كوريا ١٩٨١

الخبرة المهنية

وزارة الخارجية

منذ عام ١٩٩٨ سكرتير أول بالبعثة الدائمة لدى الأمم المتحدة، مندوب في اللجنة الخامسة

نائب مدير شعبة سياسات الأمم المتحدة ١٩٩٨-١٩٩٥

سكرتير أول بسفارة جمهورية كوريا في قطر ١٩٩٥-١٩٩٢

سكرتير ثان، بسفارة جمهورية كوريا في المملكة المتحدة ١٩٩٣-١٩٩٠

مدير مساعد بشبكة أمريكا الشمالية ١٩٩٠-١٩٨٨

مدير مساعد بشعبة المنظمات الدولية ١٩٨٦-١٩٨٤

القطاع الخاص

صحفي بقسم شؤون المدينة في صحيفة كوريا تايمز ١٩٨٣-١٩٨١

المؤتمرات الدولية

شارك، بصفته عضو وفد جمهورية كوريا، في لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنماء الاستعمار (اللجنة الرابعة) واللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام ١٩٩٨-١٩٩٥

حضر، بصفته عضو وفد جمهورية كوريا، مؤتمرات منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، وغيرها ١٩٨٦-١٩٨٤

التكريمات

تكريم رئاسي (١٩٩٦)

أوغو سيسى (إيطاليا)

ولد في عام ١٩٤٧

خبير في مراجعة الحسابات والإدارة

محاسب عام قانوني

انتُخب في عام ١٩٩٠ عضواً في لجنة الاشتراكات لفترة ثلاث سنوات وأعيد انتخابه في عامي ١٩٩٣ و ١٩٩٦. وهو نائب رئيس اللجنة منذ عام ١٩٩٤.

الخبرة المهنية

نائب المدير العام لدائرة الاستثمارات العامة ١٩٩٧ إلى الآن

وزارة الخزانة (مكتب المحاسبة العامة) ١٩٩٧-١٩٨٧

رئيس شعبة في المديرية العامة للشؤون الاقتصادية: السياسة العلمية والفضائية، والاتصالات السلكية واللاسلكية، والصناعة، والابتكارات التكنولوجية.

وزارة الخزانة (مكتب المحاسبة العامة) ١٩٨٧-١٩٧٩

رئيس قسم (المنظمات الدولية)

وزارة الخزانة (مكتب المحاسبة العامة) ١٩٧٩-١٩٧٧

مستشار مبتدئ

وزارة السياحة، إدارة شؤون الموظفين والإدارة العامة ١٩٧٧-١٩٧٥

التدريب المهني

الأكاديمية العليا للإدارة العامة في روما، شارك في دورة تدريبية مدتها سنة واحدة قبل التعيين كرئيس شعبة أقدم، شملت أيضاً ٣ أشهر في المعهد الوطني للبحوث النووية.

التعيينات المهنية

عمل، على الصعيد الوطني، مراجعا للحسابات ومحاسبا عاما قانونيا في عدد كبير من الوكالات والمؤسسات العامة وعمل، منذ عام ١٩٩٠، مراجعا للحسابات في المركز الوطني للبحوث الفضائية. وعمل أيضا أستاذًا مساعدًا في الأكاديمية العليا للإدارة العامة (الاقتصاد والقانون الصناعي) في روما.	١٩٩٨-١٩٩٠
على الصعيد الدولي، عُيِّن كمراجع حسابات متّابع في اتحاد غرب أوروبا.	١٩٨٩-١٩٨٧
<p><u>الخبرة الدولية</u></p> <p>اشترك منذ ١٩٧٧ إلى عام ١٩٨٧، أثناء عمله في شعبة المنظمات الدولية بوزارة الخزانة، ثم عندما شغل المنصب الحالي، كعضو في الوفد الإيطالي، في الاجتماعات التالية:</p>	
لوكسمبرغ: مؤتمر براءات الاختراع الأوروبية	١٩٨٥
باريس: مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بأقل البلدان نموا	١٩٨٥
مؤتمر استعراض وتقييم تنفيذ الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث	١٩٨٤
منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية	١٩٨٣ إلى ١٩٨٧
الدورة السادسة للأونكتاد	١٩٨٣
الجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة الخامسة) (باستثناء عام ١٩٨٣)	١٩٧٩ و ١٩٩٨-١٩٩٠
برنامج الأمم المتحدة للبيئة: الاتفاقية المتعلقة بحماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث	١٩٨٥-١٩٨١-١٩٧٩
جنيف: الأونكتاد/الأمم المتحدة: المرحلة التحضيرية لإنشاء الصندوق المشترك للسلع الأساسية	١٩٨١-١٩٧٩
فيينا: مؤتمر الأمم المتحدة لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	١٩٧٩

شارك في عدة اجتماعات لهيئات الجماعة الأوروبية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (لجنة المساعدة الإنمائية، الفريق الرفيع المستوى المعنى بالسلع الأساسية والتعاون بين الشمال والجنوب)	١٩٨٧-١٩٧٨
المنظمة العالمية للملكية الفكرية	١٩٨٣-١٩٧٨
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	١٩٨٠-١٩٧٨
<u>المندوب الإيطالي في لجان الميزانية والمالية بالمنظمات التالية:</u> الوكالة الفضائية الأوروبية	<u>١٩٨٧</u>
مرصد جنوبي أوروبا - رئيس لجان المالية منذ عام ١٩٩٧	منذ عام ١٩٨٧
المركز الأوروبي للتنبؤات الجوية	١٩٩٠-١٩٨٧
الأونكتاد	١٩٨٦-١٩٨٣
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١٩٨٧-١٩٨١
المكتب الأوروبي لبراءات الاختراع	١٩٨٧-١٩٨١
مجموعة "غات"	١٩٨٨-١٩٧٨
<u>التعليم</u> شهادة الماجستير في الإدارة العامة (مع مرتبة الشرف)، جامعة روما	<u>١٩٧٥</u>
بكالوريوس الاقتصاد، جامعة روما	١٩٧٣
<u>اللغات الأجنبية: الإسبانية والإنجليزية والفرنسية</u>	

- - - - -